



# **SOMMERFERIENSPIELE**

## **Herzogenrath 2018**

**Ferienspiele in Merkstein,  
Mitte, Straß & Kohlscheid**

**Vater-Kind-Zelten**

**Ab in den wilden Westen**

**Verlängerung - wir  
bleiben am Ball**

**kleine Entdecker und  
Forscher**

**Rollesbroich-Pfingstcamp**

**Zeltlager**

**Unterwasserwelt**

**Im Reich der Meer-  
jungfrau**

**Sprachcamp**

**Magisches Mittelalter**

**Der große Ferienkoffer**

**Magie und Monster**

**Segeltörn**

**Pfingstzeltlager**

**Mit dem Hof  
unterwegs!**

## **Liebe Mädchen, liebe Jungen, liebe Jugendliche, sehr geehrte Eltern!**

Mit der vorliegenden Broschüre möchte das Jugendamt der Stadt Herzogenrath einen zusammenfassenden Überblick über die verschiedenen Ferienspielangebote in den einzelnen Stadtteilen sowie einzelner Ferienfreizeiten in den Sommerferien geben. Die Ferienspielmaßnahmen richten sich in erster Linie an die Kinder aus dem betreffenden Wohngebiet.

Die Ferienspielangebote werden zum Teil mit, zum Teil ohne Mittagsverpflegung angeboten. Dies können Sie dem jeweiligen Ausschreibungstext entnehmen. Veranstaltungstage sind in der Regel die Werktage ohne Samstag.

Bei einzelnen Veranstaltern wird für Kinder von Berufstätigen eine Frühbetreuung angeboten. Die Zeiten und der Mehrbetrag können den betreffenden Veranstaltungsbeschreibungen entnommen werden.

Die Kinder können und sollten durch den/die Erziehungsberechtigten anhand des beiliegenden Formulars **ab dem 23.04.2018, direkt beim örtlichen Veranstalter** angemeldet werden. Nach der Anmeldung erhalten Sie weitere Informationen.

Für die Kinderferienspiele **der KJG St. Josef in Straß werden ausschließlich die eigenen Formulare des Veranstalters akzeptiert!**

Für Rückfragen und Anmeldungen zu den *einzelnen Maßnahmen* wenden Sie sich bitte unmittelbar an den jeweils angegebenen Veranstalter und Ansprechpartner.

**→ Sollten Sie aus wirtschaftlichen Gründen den Teilnehmerbeitrag nicht in voller Höhe aufbringen können (z. B. Sozialhilfebezug, SGB II, SGB XII), so wenden Sie sich bitte an den/die Ansprechpartner/in der Maßnahme. Daran soll die Teilnahme Ihres Kindes nach Möglichkeit nicht scheitern!**

**Und noch eine Bitte:** wir freuen uns über jeden Betrag, den Eltern über den Teilnehmerbetrag hinaus für die Ferienspiele spenden können. Dies hilft uns sowohl die Teilnahme von Kindern zu ermöglichen, die aus finanzschwachen Familien stammen, als auch notwendige Materialien für die Ferienspiele anschaffen zu können. Wenn Sie unser Engagement in dieser Weise unterstützen möchten, tragen Sie bitte einen beliebigen Betrag in das dafür vorgesehene Feld auf der Anmeldung ein. **Danke!**

Stadt Herzogenrath  
Amt 51 - Jugendamt -  
Oliver Krings  
Rathausplatz 1  
52134 Herzogenrath  
Kontakt: 02406/83-547 oder E-Mail: [oliver.krings@herzogenrath.de](mailto:oliver.krings@herzogenrath.de)

## Pfingstwochenende der FMJ

**Veranstalter: Fördergemeinschaft Merksteiner  
Jugend - FMJ -**

### **Zeltlager für Boys und Girlies in Valkenburg**

Zeitraum: 19.05. - 21.05.2018

Altersspanne: 8 - 14 Jahre

Anmeldung: **nur mit dem Anmeldeformular des Veranstalters FMJ  
bitte unbedingt das Merkblatt beachten!**

Ansprechpartner: Detlef Erkens, Eintrachtstr. 36, 52134 Herzogenrath  
Tel. 02406-65287  
Olaf Koch, Jacobistr. 7, 52134 Herzogenrath  
Tel. 2406/64114  
Dirk Frenzel, Im Hohenbusch 27, 52134 Herzogenrath  
Tel. 02406/979749

Kosten: 30,00 € pro Teilnehmer (27,50 € pro Geschwisterkind)

Treffpunkt: 19.05.2018 im Jugendtreff Streiffelder Hof, Streiffelder Hof 14,  
52134 Herzogenrath um 10:00 Uhr

Verpflegung: Vollverpflegung

**Wir treffen uns am Samstag im Jugendtreff Streiffelder Hof und werden nach der Begrüßung in drei Fahrradteams (ca. 15 Teilnehmer und mind. 3 Betreuer/Team) eingeteilt.**

**Gegen 11:00 Uhr wird die erste Gruppe zu unserem bereits aufgebauten Zeltlager mit dem eigenen, verkehrsgerechten Fahrrad starten. Während der Tour werden wir von einem Team mit Speisen und Getränken versorgt. Auf der Tour sind 3 ausgiebige Pausen mit kleinen Snacks geplant! Nach der Ankunft bekommt Ihr dann Zeit, Euren Schlafplatz einzurichten (Jungen und Mädchen getrennt!)**

**Am Sonntag nach dem Frühstück ist der Besuch eines Freizeitparks geplant. Dieser kann dann in kleinen Gruppen selbstständig erkundet werden. Auch hier sind immer Betreuer in der Nähe. Im Anschluss wollen wir mit Euch zusammen in unserem Zeltlager grillen. Während unseres Aufenthalts im Zeltlager erwartet Euch jede Menge Action, die hier im Detail noch nicht verraten werden.**

**Für den gesamten Aufenthalt gilt für Euch: VOLLPENSION!! Das bedeutet: vom Frühstück bis zum Mitternachtssnack, inclusive Getränke und Süßes, ist alles vorhanden. Ihr braucht nichts mitzunehmen!**

**Am Montag, den 21.05.2018, werden wir dann gegen 12:00 Uhr die Heimreise antreten. Gegen 16.00 Uhr werden wir wieder am Streiffelder Hof eintreffen! Auch hier werden wir während der Tour von einem Team mit Speisen und Getränken versorgt.**

## Ferienspiele in Herzogenrath

**Veranstalter: Mobile Jugendarbeit/Herzogenrath**

# **Rollesbroich Pfingstcamp**

**Es geht wieder in die Eifel!**

Zeitraum: 21.05 - 27.05.2018

Altersspanne: 10– 15 Jahre

Treffpunkt: An- und Abfahrt am Rathaus Herzogenrath  
(Uhrzeit wird rechtzeitig mitgeteilt)

Anmeldung: (mit Anmeldeformular) im Jugendamt oder in allen städt. Kinder- und Jugendtreffs : „Streiffelder Hof Tel.: 02406/659906 ,  
E-Mail: [jt-merkstein@herzogenrath.de](mailto:jt-merkstein@herzogenrath.de)  
Jugendtreff im Bürgerhaus Tel. 02407/96883,  
E-Mail: [jt-kohlscheid@herzogenrath.de](mailto:jt-kohlscheid@herzogenrath.de)  
Mobile Jugendarbeit Tel.0177/3830007 oder 0170/9240573,  
E-Mail: [mobile-jugendarbeit@herzogenrath.de](mailto:mobile-jugendarbeit@herzogenrath.de)

Ansprechpartner: Matthias Michels

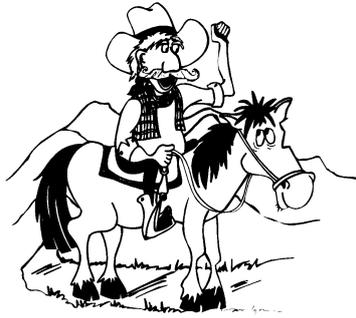
Kosten: 130,00 € pro Kind incl. Hin- und Rückfahrt

Verpflegung: Vollverpflegung

**Die Mobile Jugendarbeit fährt 2018 wieder ins Landschulheim nach Rollesbroich in der Eifel!!! Neben Frittendisco, idylischem Lagerfeuer und Nachtwanderung, erwarten euch ein Ausflug in eines der Freibäder rund um den Rursee und eine Tagesfahrt mit dem Kanu. Für die sportlichen Aktivitäten steht die große Wiese hinter dem Haus mit einem eigenen Bolzplatz sowie diversen Tischtennisplatten und Basketballkörben zur Verfügung. Das Team hält aber auch eine Haus- & Hofrallye sowie viele weitere kreative, sportliche und entspannende Aktivitäten für euch bereit. Für das leibliche Wohl werden wir alle gemeinsam sorgen.**

# Ferienspiele in Merkstein

**Veranstalter: Kath. Kirchengemeinde St. Willibrord**



## **GO West - Ab in den Wilden Westen - Sommerzeltlager -**

**Zeitraum:** 15.07. - 29.07.2018

**Altersspanne:** 9 - 12 Jahre\*

**Ziel der Reise:** Oudeschip, Niederlande

**Anmeldung:** Diakon Franz-Josef Kempen in der Pfarrei St. Willibrord,  
Schmiedstr. 34, 52134 Herzogenrath  
Tel. 02406/7515; E-Mail: franz-josef.kempen@t-online.de

**Ansprechpartner:** Franz-Josef Kempen

**Kosten:** 360,00 €/Teilnehmer - dabei haben wir nicht berücksichtigt, in welcher Höhe wir noch Zuschüsse bekommen werden. Wenn es Zuschüsse (zum Beispiel von der Stadt Herzogenrath) gibt, dann werden wir einen möglichen Überschuss nach der Abrechnung des Lagers wieder auszahlen. (In Fällen wirtschaftlicher Not gibt es besondere Zuschussmöglichkeiten)

**Wohin geht die Reise? Oudeschip ist ein kleiner Ort an der niederländischen Wattenmeerküste. Er befindet sich an der Stelle, an der die Ems in die Nordsee fließt. Dort gibt es eine große Wiese mit einem festen Haus dabei. Auf dieser Wiese werden wir unsere Zelte aufschlagen. Im Haus und in einem Nebengebäude gibt es Sanitäreinrichtungen und eine Küche.**

**Unter Anleitung werden wir unser Essen selber kochen. Daneben ist noch Zeit für viele Spiele, Ausflüge (bei gutem Wetter vielleicht auch mit der Fähre einmal nach Borkum), eine Fahrt mit dem Seenotrettungsboot und Abenteuer.**

**Was werden wir machen?**

- Leben wir im wilden Westen
- Im Zelt wohnen
- Abenteuer erleben
- Spiele machen
- Fahrradfahren
- Selber kochen
- Selbst Verantwortung übernehmen
- Zwei Wochen ohne Schimpfworte leben

**\* aktive Messdiener\*innen werden vorrangig mitgenommen**

# Segeltörn Ijsselmeer 2018

**Veranstalter: Mobile - Jugendarbeit Herzogenrath**



**Sonne, Wind und Wellen und eine Woche  
Action, Fun, Adventure....**

Zeitraum: 03.08.2018 - 10.08.2018  
Altersspanne: 14 – 18 Jahre  
Anmeldung: Mobile-Jugendarbeit Herzogenrath  
Mobil: 0170/9240573 und 0177/3830007  
E-Mail: [mobile-jugendarbeit@herzogenrath.de](mailto:mobile-jugendarbeit@herzogenrath.de)  
Ansprechpartner: Julia Bleilevens/Matthias Michels  
Kosten: 200,00 € / Teilnehmer/in  
Treffpunkt: An- und Abfahrt am Rathaus Herzogenrath

**Wir stechen mit Euch in See; auf einem Plattbodenschiff werden wir das Ijsselmeer und das Wattenmeer befahren.**

**Der Segeltörn bietet Euch die Gelegenheit, im Beisein des Skippers selber die Segelmanöver durchzuführen und so das traditionsreiche Segeln wie etwa das Navigieren des Schiffes oder das Hissen der Segel selber zu erfahren.**

**An Bord sorgen wir gemeinsam für eine actionreiche aber auch gemütliche Atmosphäre, in der sich alle wohlfühlen und mitmachen.**

**Im Wechsel werden wir als Gruppe das Schiff segeln, die Mahlzeiten zubereiten und für die Sauberkeit an Bord sorgen.**

**Gemeinsam mit dem Skipper planen wir den Kurs für den nächsten Tag.**

**Die Abende gestalten wir nach Lust und Laune mit Spielen oder auch gemütlichen Abenden im Hafen oder am Strand.**

# Ferienspiele in Merkstein

**Veranstalter: SJD - die Falken OV Merkstein**



## **Zeltlager in Berlin-Heiligensee**

Zeitraum: 05.08. - 25.08.2018

Altersspanne: 8 - 18 Jahre

Anmeldung: **schriftliche Anmeldung erforderlich!**  
Anmeldeunterlagen bei Beate Kuhn, Barbarastr. 1,  
52531 Übach-Palenberg, Tel. 0177/6498808,  
E-Mail: beate\_kuhn@gmx.de

Kosten: 400,00 € pro Teilnehmer

Verpflegung: Vollverpflegung

**3 Wochen Spaß und Erholung am grünen Rand von Berlin!**

**Wir fahren gemeinsam mit Kindern und Jugendlichen aus Schwalmatal und Neuss ins Zeltlager, sodass wir 150 8-17jährige junge Menschen im Zeltlager sind. 6-8 Kinder bzw. Jugendliche (getrennt nach Altersgruppen) wohnen gemeinsam in einem Zelt. Jede Zeltgruppe hat ihre\*n eigene\*n Helfer\*in. Der Falkenzeltplatz liegt am Stadtrand von Berlin im Wald an der Havel. Hier kann man ungefährdet spielen, baden, Sport treiben und die Umgebung erkunden. Es gibt ein abwechslungsreiches Programm mit Workshops, Ausflügen, Sportturnieren, Partys usw. Alle Teilnehmer\*innen helfen mit, das Gemeinschaftsleben zu gestalten. Durch die gute Nahverkehrsanbindung stehen natürlich auch Ausflüge nach Berlin auf dem Programm.**

## Ferienspiele in Kohlscheid

**Veranstalter: Evangelische Lydia-Gemeinde  
Herzogenrath**



**Wir tauchen ab in die geheimnisvolle Unterwasserwelt!**

**Zeitraum:** 16.07.2018 - 20.07.2018, Mo-Do 10.00 – 15.00 Uhr  
Die Abschlussfeier mit Eltern, Geschwistern, Großeltern etc.  
findet statt am 19.07.2018 von 14:00 bis 15:00 Uhr statt.

**Altersspanne:** Grundschul Kinder

**Treffpunkt:** Jugendfreizeitheim Lutherstr. 10, 52134 Herzogenrath  
Telefon: 02407/2431

**Anmeldung:** **ab dem 23.04.2018 ab 08:00 Uhr per E-Mail**  
**an: Dorothea.Schui@web.de**

**Ansprechpartner:** Dorothea Schui

**Kosten:** 25,00 € (Geschwisterkinder: 20,00 €) inkl. Verpflegung

**Mittagessen:** Den Kindern wird jeden Tag ein Imbiss angeboten

**Mal schauen wer uns da alles begegnet. Vorsicht vor dem weißen Hai! Wer kann sich gut tarnen und zwischen den Wasserpflanzen verstecken? Wir werden mit den Flossenfischen tanzen, dem Hai die Zähne putzen, Algen probieren, eine eigene Unterwasserwelt basteln und am Freitag einen Ganztagesausflug nach Düsseldorf in den Aquazoo machen.**

# Ferienspiele in Kohlscheid

**Veranstalter: Jugendtreff im Bürgerhaus Kohlscheid**



## **Unter dem Meer- im Reich der kleinen Meerjungfrau**

**Zeitraum:** 16.07.- 27.07.2018 werktäglich 10.00 – 16.00 Uhr  
Auf Wunsch und mit Voranmeldung ist für Berufstätige eine Betreuung der Kinder von 8:00 bis 10:00 Uhr möglich.  
(20 Teilnehmerplätze; Kosten: 15,00 € pro Kind)

**Altersspanne:** Kinder des 2ten Schuljahres bis zu 12 Jahre

**Treffpunkt:** Jugendtreff im Bürgerhaus -Turnhalle-

**Anmeldung:** (mit Anmeldeformular) im Jugendamt oder im Jugendtreff im Bürgerhaus, Oststr. 55,  
52134 Herzogenrath-Kohlscheid  
E-Mail: [jt-kohlscheid@herzogenrath.de](mailto:jt-kohlscheid@herzogenrath.de)  
Telefon: 02407/96883

**Ansprechpartner:** Regina Harder

**Kosten:** 60,00 € (Geschwisterkinder: 40,00 €) incl. warmes Mittagessen

**ergänzend:** es ist zu beachten, dass bei einzelnen Angeboten im Rahmen der Maßnahme mit scharfen und/oder heißen Gerätschaften gearbeitet wird und ggf. kann die Kleidung nass oder schmutzig werden!

**Der Meereskönig lädt uns in die blauen Tiefen des Meeres ein. Wir dürfen das Leben seiner Meeresbewohner erkunden. Wir beobachten leuchtende Fischschwärme, die sich in einem farbenfrohen Korallenschiff tummeln, Rochen, die durch das Wasser gleiten und Haie auf der Jagd. Welche Tiere leben am tiefsten Punkt des Meeres, dort wo kein Sonnenstrahl mehr zu finden ist? Welche Pflanzen wachsen unter Wasser? Welche Gefahren lauern in den Tiefen der See? Welche Abenteuer erleben die Meermänner und Meerjungfrauen?**

**Kommt mit und findet all das heraus und beendet eure spannende Reise mit einem großen Fest im Palast des Meereskönigs.**

**Die Abschlussveranstaltung mit Eltern, Geschwistern, Großeltern usw. findet am 26.07.18 von 19:30 bis 22:00 Uhr statt.**

## Ferienspiele in Straß

**Veranstalter: Kath. Junge Gemeinde St. Josef**

**Verlängerung-  
Wir bleiben am Ball**

Zeitraum: 16.07.- 27.07.2018 werktäglich 10.00 – 17.00 Uhr  
Altersspanne: von 6 (Einschulkinder incl.) bis 12 Jahre  
Treffpunkt: Pfarrheim Str. Josef, Josefstr. 6, 52134 Herzogenrath-Straß  
Anmeldung: **Die Anmeldung erfolgt ausschließlich über den Anmeldebogen des Trägers.**  
Kontakt/Voranfragen: KJG St. Josef, Josefstr. 6, 52134 Herzogenrath; Pfarrbüro: Tel. 02406/2255 oder Wilfried Hammers: Tel. 02406/9797882 - auch Anrufbeantworter; E-Mail: wilfriedhammers@aol.com  
Ansprechpartner: Wilfried Hammers  
Kosten: 60,00 € (Geschwisterkinder: 55,00 €) incl. warmes Mittagessen

Unmittelbar nach der gerade zu Ende gegangenen Fußball-Weltmeisterschaft in Russland beginnen direkt nach dem Endspieltag die diesjährigen Kinderferienspiele. Darum wird die KJG als bewährter Kinderferienspielpartner mit euch Kindern und jungen Jugendlichen in eine *Verlängerung anderer Art* gehen und so im übertragenen Sinne weiter am Ball bleiben. Denn häufig ist es so, dass die Menschen aus den Ländern, die an der WM oder anderen Großereignissen teilgenommen haben, nach dem Event rasch wieder vergessen werden. Nicht so bei uns! Wir werden uns mit tollen Arbeits- und Aktionsformen das Leben in diesen Ländern - und vor allem der Kinder dort - zunächst ganz genau ansehen und vor allem die schönen Seiten dieser beeindruckenden Länder in unterschiedlicher Form erleben, sei es, wie und wo sie leben, sei es, was sie anziehen und kochen bzw. essen, was sie spielen und welche Musik sie mögen und machen -kurzum - alles wollen wir kennenlernen, was auch für Kinder hier bei uns schön und wichtig ist. Und das wird natürlich ganz praktisch laufen, so wie es die Teilnehmer bei uns seit jeher gewohnt sind, bis es dann am vorletzten Tag aufs große und bunte Weltfest auf der großen Bühne zu-steuert. Langeweile könnt ihr getrost vergessen und natürlich wird es in den Pausen auch das eine oder andere Fußballspiel in unserer ganz besonderen Verlängerung geben.  
*Wir bleiben also so und so am Ball - versprochen!*

Die Abschlussveranstaltung mit Eltern, Geschwistern, Großeltern usw. findet am 26.07.18 ab 19:00 Uhr statt.

# Ferienspiele in Herzogenrath Mitte

**Veranstalter: Jugendzentrum HOT St. Gertrud**



## „DER GROSSE HOT FERIENKOFFER 2018“

- Zeitraum:** 16.07.2018 - 27.07.2018, werktäglich 10.00 – 15.00 Uhr.  
Auf Wunsch und mit Voranmeldung ist für Berufstätige eine Betreuung von 08:00 bis 10:00 und von 15:00 bis 17:00 Uhr möglich.  
Die Abschlussfeier für die ganze Familie findet am 26.07.2018 in der Zeit von 17:00 bis 19:00 Uhr statt.
- Altersspanne:** 6 bis 12 Jahre
- Anmeldung:** Jugendzentrum HOT, Schütz von Rode Straße/Ecke Erkenstraße 52134 Herzogenrath, Tel.: 02406/2720  
E-Mail: jugendzentrum@hot-herzogenrath.de
- Ansprechpartner:** Ernst Varnhorn und Dagmar Woiwode
- Kosten:** 30,- € (Geschwisterkind: 20,- €) für Kinder die im Stadtgebiet Herzogenrath wohnen oder eine Schule in Herzogenrath besuchen.
- Randbetreuung:** 8.00 – 10.00 Uhr und 15.00 bis 18.00 Uhr
- Mittagessen:** Auf Wunsch wird den Kindern jeden Tag eine vollwertige, warme Mahlzeit angeboten (Mehrbetrag: 30,- €). Für Kinder in der Ganztagsbetreuung verpflichtend!  
Getränke stehen allen Kindern zu allen Zeiten kostenlos zur Verfügung.

**Auch in diesem Jahr werden wir wieder in den beiden ersten Ferienwochen unseren „Ferienkoffer“ öffnen. Dort finden wir Altbekanntes aus den vorherigen Jahren wieder, wie freie Wahl der Gruppen mit fest zugeordneten Gruppenleitern für die Dauer der Ferienspiele, ein gemeinsames Programm für alle Gruppen am Vormittag, die Disco in der Mittagspause, das Tagesrätsel, Bingo und den Ferienspielsong. Wie in den Vorjahren wird nach der Mittagspause die feste Gruppenbindung aufgelöst. Dann können die Kinder sich nach Lust und Laune an diversen alters- und neigungsspezifischen attraktiven Angeboten beteiligen, oder einfach nur die Sport- und Spielmöglichkeiten unseres Hauses nutzen. Wofür sich die Kinder auch entscheiden, sie sind immer unter Aufsicht und Betreuung. In alter Tradition wird es 2018 wieder einen Ausflug am Ende der 1. Woche und am Ende der 2. Woche das zweitägige Camp mit Übernachtung, der Abschluss-Gala mit den Eltern im großen Saal (am 26.07.18 von 17-19 Uhr), Lagerfeuerrunde, Film zur Geisterstunde und eine Nachtwanderung geben. Die Ferienspiele 2018 enden dann für alle Teilnehmer/innen am Freitagmorgen den 27. Juli 2018 um 10:00 Uhr.**

**Mehr Infos zu den Nachmittagsangeboten auf unserer Homepage: „hot-herzogenrath.de“ Angebote/Ferienspiele/Nachmittagsangebote**

# Ferienspiele in Herzogenrath Mitte

**Veranstalter:** Abenteuerspielplatz „Broichbachtal“



## **Kleine Entdecker und Forscher**

**Zeitraum:** 30.07. - 03.08.2018, werktätlich von 10:00 - 16:00 Uhr  
Auf Wunsch und mit Voranmeldung ist für Berufstätige eine Betreuung der Kinder von 8:00 bis 10:00 Uhr möglich.  
(10 Teilnehmerplätze; Kosten: 7,50 € pro Kind)

**Altersspanne:** 6 - 12 Jahre

**Treffpunkt:** Abenteuerspielplatz „Broichbachtal“,  
Bergerstr. 1, 52134 Herzogenrath

**Anmeldung:** (mit Anmeldeformular) im Jugendamt oder beim  
Abenteuerspielplatz, Bergerstraße, 52134 Herzogenrath  
Tel. 0151/24030496,  
E-Mail: [abenteuerspielplatz@herzogenrath.de](mailto:abenteuerspielplatz@herzogenrath.de)

**Ansprechpartner:** Lars Abelshausen

**Kosten:** 35,00 € (Geschwisterkinder: 25,00 €)

**Verpflegung:** warmes Mittagessen/Imbiss

**Als „Kleine Entdecker und Forscher“** habt Ihr die Möglichkeit, täglich aus mehreren abwechslungsreichen Themen das eigene Wunschthema mit dem größten Interesse zu wählen. Ihr könnt dann mithilfe der erfahrenen Teamer die einzelnen Themen eigenständig erkunden. Im Forscher- und Entdeckermittelpunkt stehen natürlich die Natur und die Umwelt und deren Entdeckung.

Ihr lernt verschiedene Materialien kennen und könnt mit diesen experimentieren; Küche und Kochen werden erforscht und ausprobiert und ihr lernt neue und alte Spiele zu erfahren und zu spielen.

Die Abschlussveranstaltung mit den Eltern, Geschwistern, Großeltern usw. findet statt am 03.08.2018 in der Zeit von 17:00 bis 21:00 Uhr.

## Ferienspiele in Merkstein

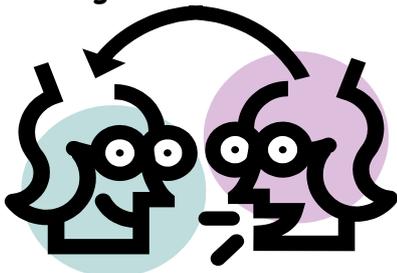
### Veranstalter SJD - Die Falken, OV Merkstein, Naturfreundehaus Merkstein



### Sprachcamp für Grundschülerinnen und Grundschüler

- Zeitraum: 13.08. - 25.08.2018, täglich (auch am Wochenende)  
von 9.00 – 17.00 Uhr
- Altersspanne: Grundschulkinder (1. bis 4. Schuljahr)
- Besonderheiten: Deutschlernen; Theaterprojekt und Freizeitangebot  
für Kinder, die ihre Sprachkenntnisse verbessern wollen
- Treffpunkt: Naturfreundehaus, Comeniusstraße 9, 52134 Herzogenrath
- Anmeldung: **schriftliche Anmeldung erforderlich!**  
SJD - die Falken, Beate Kuhn, Barbarastr. 1,  
52531 Übach-Palenberg, Tel. 0177/649 8808  
E-Mail: beate\_kuhn@gmx.de
- Kosten: 20,- € (inkl. warmes Mittagessen)

Das Sprachcamp wendet sich an Kinder, die ihre Deutschkenntnisse verbessern möchten. Sie erhalten täglich eine Stunde einen abwechslungsreichen intensiven Deutschunterricht in Kleingruppen, in dem wir uns mit einem Kinderbuch beschäftigen sowie eine Stunde Theaterprobe (unter Anleitung einer Theaterpädagogin wird ein gemeinsames Stück zum Kinderbuch eingeübt). Ansonsten gibt es ein abwechslungsreiches Freizeitprogramm (Spiele, Basteln, Ausflüge, Tanzen, Kochen), in dem die Kinder viel Interessantes kennen lernen und ihren Wortschatz erweitern. Am Wochenende unternehmen wir größere Ausflüge.



Am 25.08.18 findet von 15:00 bis 17:00 Uhr ein Abschlussfest mit Eltern, Großeltern und Geschwistern statt.

## Ferienspiele in Merkstein

**Veranstalter:** Jugendtreff „Streiffelder Hof“,  
Naturfreunde Merkstein e.V.



### „Magisches Mittelalter“

**Zeitraum:** 13.08.- 24.08.2018, werktäglich 10.00 – 15.00 Uhr  
Auf Wunsch und mit Voranmeldung ist für Berufstätige eine Betreuung der Kinder von 8:00 bis 10:00 Uhr möglich.  
(20 Teilnehmerplätze; Kosten: 15,00 € pro Kind)

**Altersspanne:** 6 – 13 Jahre

**Treffpunkt:** Jugendtreff „Streiffelder Hof“

**Anmeldung:** (mit Anmeldeformular) im Jugendamt oder im Kinder- und Jugendtreff „Streiffelder Hof“, Streiffelder Hof 14, 52134 Herzogenrath, Tel.: 02406/659906  
E-Mail: jt-merkstein@herzogenrath.de

**Ansprechpartner:** Janine Moinzadeh/Norbert Schmahl

**Kosten:** 40,- € (Geschwisterkinder: 25,- €)

**Verpflegung:** nicht inbegriffen (Selbstverpflegung);  
Ausnahme Frühbetreuung: hier wird ein Frühstück gereicht.

**Begleitet uns auf eine Reise zu Elben, Zauberern, Hobbits und Trollen durch eine phantastische mittelalterliche Welt.**

**Verwandelt euch in magische Wesen, Krieger\*innen, Könige, Königinnen, Prinzessinnen und Prinzen.**

**Bereitet köstliche Speisen wie Elbenbrot zu und stellt euch Rätseln und abenteuerlichen Aufgaben, die Mut und Geschicklichkeit erfordern.**

**Zwei Wochen könnt ihr mit uns in eine zauberhafte Welt eintauchen.**

**Die Abschlussveranstaltung mit Eltern, Geschwistern, Großeltern usw. findet statt am 24.08.2018 in der Zeit von 14:00 bis 17:00 Uhr.**

## Ferienspiele in Merkstein

**Veranstalter: Katholische Pfarrei St. Willibrord/  
Naturpark Worms-Wildnis**



### **Magie und Monster**

**Zeitraum:** 06.08. - 12.08.2018, werktätlich (montags - samstags)  
von 10:00 Uhr bis 14:00 Uhr

**Altersspanne:** 6 - 12 Jahre  
**Treffpunkt:** Naturpark Worm Wildnis

**Anmeldung:** Anmeldung mit Anmeldeformular: Pfarrei St. Willibrord  
bei Klaus Aldenhoven, Theklastr. 17, 52134 Herzogenrath,  
Tel. 02406/986413, E-Mail: st.thekla.streiffeld@t-online.de

**Kosten:** 35,00 € pro Teilnehmer\*in

**Verpflegung:** Selbstverpflegung: Getränke stehen zur jeder Zeit kostenlos  
zur Verfügung!

**Der Startgottesdienst montags um 10:00 Uhr macht den religiösen und kulturellen Hintergrund der Ferienspiele deutlich. Lieder, Tänze, Bastelarbeiten, Ballspiele, freie Spiele bringen den Kindern das Thema „Magie und Monster“ näher. Die Atmosphäre im Naturpark Worm Wildnis, der angrenzende Wald, die nahe Wurm und die mitreißende Art der Teamer\*innen sprechen alle Sinne der Kinder an. Spaß miteinander haben und die Gemeinschaft spüren: das ist das Ziel der Kinderferienspiele.**

**Die Kinder werden in magische Welten entführt und können erfahren, dass sie selber in der Lage sind, die Welt zu verzaubern.**

**Die Abschlussveranstaltung mit Eltern, Geschwistern, Großeltern usw. findet statt am Sonntag, 12.08.2018 in der Zeit von 13:00 bis 17:00 Uhr.**

## Ferienspiele in Merkstein

**Veranstalter: Jugendtreff Streiffelder Hof**

Mit dem Hof unterwegs!!

### **5x Action, Fun und gute Laune**

Zeitraum: 23.07. - 27.07.2018 von 10:00 Uhr bis 16:00 Uhr

Altersspanne: 12 - 17 Jahre

Treffpunkt: Jugendtreff „Streiffelder Hof“

Anmeldung: (mit Anmeldeformular) im Kinder- und Jugendtreff „Streiffelder Hof“ Streiffelder Hof 14, 52134 Herzogenrath

Tel.02406/659906, E-Mail: [jt-merkstein@herzogenrath.de](mailto:jt-merkstein@herzogenrath.de)

Kosten: 20,00 € pro Teilnehmer\*in; 15,00 € pro Geschwisterkind

Verpflegung: Selbstverpflegung

**Wir begrüßen alle Jungs und Mädels, die eine lustige Woche mit viel Abwechslung zum langweiligen Ferienalltag erleben wollen.**

**Wir möchten gerne mit Euch gemeinsam eine Woche Eure Ferien gestalten. Bei uns habt Ihr die Möglichkeit über Tagesfahrten und Tagesaktivitäten selbst zu bestimmen - solange der Preis stimmt!**

**Wenn Du also mit uns tolle Tagesausflüge nach deinem Geschmack gestalten und durchführen möchtest - dann sei dabei!**

# Vater-Kind-Zeltlager

## Abenteuerspielplatz „Broichbachtal“



### Wenn der Vater mit dem Kinde

Zeitraum: 24.08. - 26.08.2018

Anmeldung: (mit Anmeldeformular) Stadt Herzogenrath, Amt 51.2  
Lars Abelshausen, Rathausplatz 1, 52134 Herzogenrath  
Tel. 0151/24030496,  
E-Mail: [abenteuerspielplatz@herzogenrath.de](mailto:abenteuerspielplatz@herzogenrath.de)

Kosten: 20,00 € pro Vater/der Teilnehmerbeitrag wird mit der  
Anmeldebestätigung fällig

Verpflegung: Vollverpflegung

**„Immer arbeitest Du nur, Papi. Nie hast du richtig Zeit für mich!“ Welcher Vater hat das nicht schon mal von seiner Tochter und seinem Sohn gehört. Nicht einmal eine halbe Stunde pro Tag widmen sich Väter heutzutage im Durchschnitt ihren Kindern.**

**Beim „Vater-Kind-Zeltlager“ ist das ganz anders. Alle anfallenden Arbeiten werden im Zeltlager gemeinsam bewältigt. Vom Zeltaufbau über das Kochen, vom Abwasch bis zum Abbau, alles wird gemeinsam gemacht. Es ist Zeit zum gemeinsamen spielen, Spaß haben - und es gibt jede Menge zu erleben.**

**Das Anmeldeformular findet Ihr auf der übernächsten Seite!**

# Kindertheater

Peperoni e.V. in Zusammenarbeit mit dem Jugendamt der Stadt Herzogenrath

**Samstag 21.04.2018**, 16.00 Uhr Gymnasium Herzogenrath, Bardenberger Str. 72  
ab 4 Jahre  
**„Froschkapelle in letzter Minute“**, Töfte Theater aus Halle

**Samstag 09.06.2018**, 16.00 Uhr im Forum der Europaschule Merkstein, städt. Gesamtschule,  
Am Langenpfahl 8  
ab 3 Jahre  
**„Mausekuss für Bär“**, Theater Wilde Hummel aus Bochum

**Samstag 15.09.2018**, 16.00 Uhr im Forum der Europaschule Merkstein, städt. Gesamtschule,  
Am Langenpfahl 8  
ab 4 Jahre  
**„Rabe Socke/Alles meins“** Theater Mario aus Duisburg

**Samstag 24.11.2018**, 16.00 Uhr im Forum der Europaschule Merkstein, städt. Gesamtschule,  
Am Langenpfahl 8  
ab 3 Jahre  
**„Piet, der Weihnachtspirat“**  
Das Kinderlieder-Mitmach-Theater Lila Lindwurm aus Mönchengladbach

Kartenreservierung unter:

E-Mail: [ute.piel@herzogenrath.de](mailto:ute.piel@herzogenrath.de) , Telefon: 02406/83-531  
Stadtverwaltung Herzogenrath, Rathausplatz 1, Nebengebäude (Zi. B3)  
Eintrittspreis: € 4,00 pro Person

# ANMELDUNG Vater-Kind-Zelten

(abtrennen und an folgende Adresse senden:  
Stadt Herzogenrath, Amt 51  
Jugendamt, Rathausplatz 1, 52134 Herzogenrath)

Hiermit melde ich mich und folgendes Kind/folgende Kinder verbindlich zum Vater-Kind-Zelten an, das in der Zeit vom 24.08. - 26.08.2018 auf dem Abenteuerspielplatz „Broichbachtal“ in Herzogenrath-Mitte stattfindet.

Vater:	Kind/er:		vegetarisch / halal
_____ Vor- und Zuname	_____ Vor- und Zuname Kind 1	_____ Geburtsdatum	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
_____ Straße	_____ Vor- und Zuname Kind 2	_____ Geburtsdatum	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
_____ PLZ, Ort	_____ Vor- und Zuname Kind 3	_____ Geburtsdatum	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
_____ Telefon	_____ Vor- und Zuname Kind 4	_____ Geburtsdatum	<input type="checkbox"/> / <input type="checkbox"/>
_____ Mobil	_____ E-Mail		

Herzogenrath, den \_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_  
Unterschrift

**Das Vater-Kind-Zelten ist eine Kooperationsveranstaltung des Peperoni e. V. mit dem städtischen Jugendamt und der FMJ Merkstein.**



# Anmeldung für die Sommerferienspiele 2018

Adressat: (bitte Anschrift des Veranstalters einsetzen)

---

---

Titel der Ferienmaßnahme: \_\_\_\_\_

---

Familienname/Vorname	Telefon-Nummer ggf. Handy	E-Mail
----------------------	------------------------------	--------

---

Straße, Hausnummer	Wohnort
--------------------	---------



**Hiermit melde ich / melden wir mein(e) / unser(e) Kind(er) zur Teilnahme an den Kinderferienspielen des im Adressaten genannten Veranstalters an:**

---

Name, Vorname des Kindes	Geb.-Datum
--------------------------	------------

---

Name, Vorname des Kindes	Geb.-Datum
--------------------------	------------

---

Name, Vorname des Kindes	Geb.-Datum
--------------------------	------------

**Nur ankreuzen falls Frühbetreuung / Spätbetreuung (nur im HOT St. Gertrud!) nötig ist:**

- Jugendtreff im Bürgerhaus (Unter dem Meer) 8:00-10:00 Uhr
  - HOT St. Gertrud (Ferienkoffer) 8:00-10:00 Uhr  15:00-17:00
  - Abenteuerspielplatz (Entdecker + Forscher) 8:00-10:00 Uhr
  - Streiffelder Hof (magisches Mittelalter) 08:00-10:00Uhr
- Ich / wir sind bereit, zum Zwecke der Übernahme der Teilnehmergebühren von finanzschwachen Familien über den üblichen Teilnehmerbetrag hinaus € \_\_\_\_\_ zusätzlich zu entrichten.

(Wenn Ihnen dies möglich ist, und Sie den Gedanken eines sozialverträglich gestalteten Teilnehmerbeitrages unterstützen möchten, kreuzen Sie bitte diese Erklärung an und tragen einen beliebigen Betrag in das Feld ein. Sie tragen einerseits dazu bei, auch zukünftig einen günstigen Teilnehmerbeitrag kalkulieren zu können und andererseits, Kindern aus finanzschwachen Familien die Teilnahme zu ermöglichen. **Danke!**)

Datum \_\_\_\_\_ Unterschrift \_\_\_\_\_



## --Notizen--

## Übersicht

Wo	Zeitraum	Thema	Alter
FMJ Merkstein	19.05.-21.05.	Zeltlager in Valkenburg	8-14 Jahre
Mobile Jugendarbeit Herzogenrath	21.05.-27.05.	Rollesbroich Pfingstcamp	10-15 Jahre
Merkstein St. Willibrord	15.07.-29.07.	Go West- Sommerzeltlager	9-12 Jahre
Mobile Jugendarbeit Herzogenrath	03.08.-10.08.	Segeltörn Ijsselmeer	14-18 Jahre
SJD die Falken	05.08.-25.08.	Zeltlager in Berlin-Heiligenhaus	8-18 Jahre
Lydia-Gemeinde	16.07.-20.07.	geheimnisvolle Unterwasserwelt	Grundschul Kinder
Jugendtreff im Bürgerhaus	16.07.-27.07.	Im Reich der Meerjungfrau	2tes Schuljahr - 12 Jahre
Kath. Jugend St. Josef	16.07.-27.07.	Verlängerung - wir bleiben am Ball	6-12 Jahre
Jugendzentrum HOT	16.07.-27.07.	Der große HOT-Ferienkoffer	6-12 Jahre
Abenteuerspielplatz	30.07.-03.08.	Kleine Entdecker und Forscher	6-12 Jahre
SJD die Falken	13.08.-25.08.	Sprachcamp	Grundschul Kinder
Jugendtreff Streiffelder Hof	13.08.-24.08.	Magisches Mittelalter	6-13 Jahre
St. Willibrord	06.08.-12.08.	Magie und Monster	6-12 Jahre
Jugendtreff Streiffelder Hof	23.07.-27.07.	Mit dem Hof unterwegs!	12-17 Jahre
Abenteuerspielplatz	24.08.-26.08.	Vater-Kind-Zelten	

Seit Jahren sind wir in der Lage - relativ kostengünstig - für rund 500-600 Kinder interessante Ferienspiele durchzuführen. Dies ist nur möglich, weil eine Vielzahl von Betreuern & Betreuerinnen immer wieder bereit ist, ihre Freizeit für die Durchführung solcher Maßnahmen einzusetzen. Dabei stehen uns die meisten Leiter und Leiterinnen über viele Jahre hinweg immer wieder mit ihrem Engagement zur Verfügung. Aus diesem Grunde wollen wir an dieser Stelle ein herzliches **DANKESCHÖN an alle Mitarbeiter & Mitarbeiterinnen der Ferienspiele** richten!!

Auch die Eltern unserer Stadt wissen das Ferienspielangebot zu schätzen! Das ist unter anderem an der Tatsache zu erkennen, dass die Angebote in der Regel bereits nach kurzer Zeit vollkommen belegt sind. Wir gehen daher sicherlich nicht fehl in der Annahme, dass sich die zahlreichen Eltern unserem Dank anschließen!